

Optional/Optionnel/Opcional:

- 1/2" Plywood
- Contreplaqué de 1/2 po
- Madera contrachapada de 1/2"

Record your model number.
Noter le numéro du modèle.
Anote su número de modelo.

Important Information

If possible, assemble the faucet to the sink before installing the sink. Follow all local codes. Shut off the water supply.

Renseignements importants

Si possible, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier. Respecter tous les codes locaux. Couper l'alimentation en eau.

Información importante

De ser posible, ensamble la grifería al fregadero antes de instalarlo. Cumpla todos los códigos locales. Cierre el suministro de agua.

Thin stainless steel sinks may flex after faucet installation. Consider adding 1/2" plywood support for a more rigid installation.

Les évier en acier inoxydable peu épais peuvent fléchir après l'installation du robinet. Considérez ajouter un support de contreplaqué de 1/2 po pour une installation plus rigide.

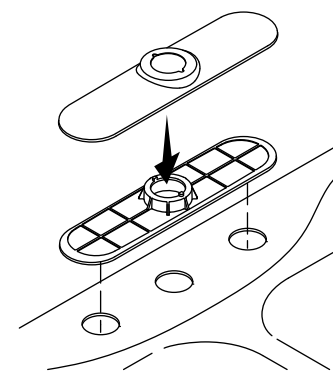
Es posible que los fregaderos de acero inoxidable delgado se flexionen después de instalar la grifería. Considere añadir un refuerzo de madera contrachapada de 1/2 pulgada para que la instalación sea más rígida.

1 For Three-Hole Sinks:

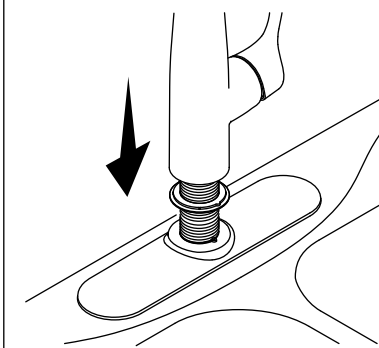
Assemble as shown.

Pour les éviers à trois orifices :
 Assembler comme sur l'illustration.

En fregaderos de tres orificios:
 Ensamble como se muestra.



Install the faucet to the sink.
 Installer le robinet sur l'évier.
 Instale la grifería al fregadero.



2 For Single-Hole Sinks:

Assemble as shown.

Pour les éviers à un orifice :
 Assembler comme sur l'illustration.

En fregaderos de un solo orificio:
 Ensamble como se muestra.

3 Optional:

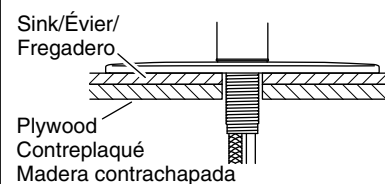
For thin-wall sink decks, consider installing a 1/2" plywood support.

Optionnel :

Pour les comptoirs d'évier à paroi peu épaisse, considérer installer un support de contreplaqué de 1/2 po.

Opcional:

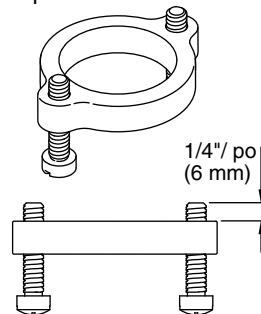
En cubiertas para fregaderos de pared delgada considere instalar un soporte de madera contrachapada de 1/2 pulgada.



4 Partially thread the screws into the ring until they extend 1/4" (6 mm) out the opposite side.

Enfiler partiellement les vis dans l'anneau jusqu'à ce qu'elles se prolongent de 1/4 po (6 mm) vers l'extérieur sur le côté opposé.

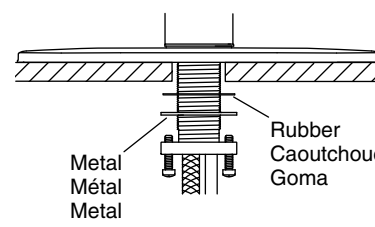
Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo hasta que sobresalgan 1/4" (6 mm) por el lado opuesto.



5 Slide on the washers and thread the ring onto the shank.

Glisser sur les rondelles et enfiler l'anneau sur le manche.

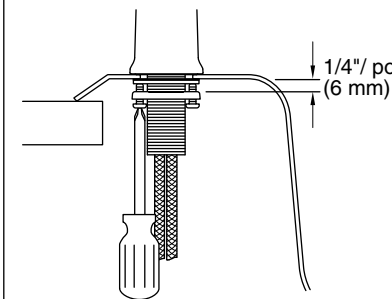
Deslice las arandelas y enrosque el anillo en el vástago.



6 Position the screws to the front and back. Tighten the screws.

Placer les vis sur l'avant et l'arrière. Serrer les vis.

Los tornillos deben quedar enfrente y atrás. Apriete los tornillos.



7 Remove the sprayhead and set aside.

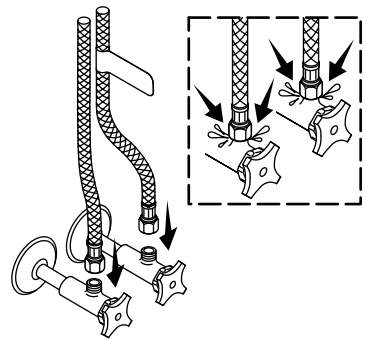
Retirer la tête du vaporisateur et la mettre de côté.

Retire la cabeza del rociador y colóquela a un lado.

8 Connect and tighten the supply hoses. Turn on the water and check for leaks.

Connecter et serrer les tuyaux d'arrivée. Ouvrir l'eau et rechercher des fuites.

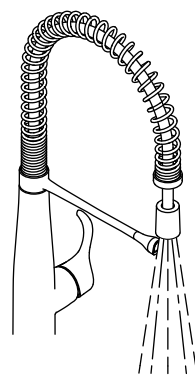
Conecte y apriete las mangueras de suministro. Abra el agua y verifique que no haya fugas.



9 Flush the hot and cold water for 1 minute.

Purger l'eau chaude et froide pendant 1 minute.

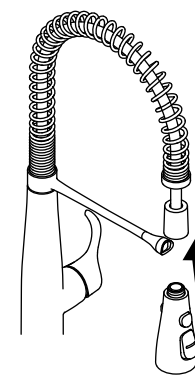
Haga circular agua caliente y fría durante 1 minuto.



10 Reinstall the sprayhead.

Réinstaller la tête du vaporisateur.

Vuelva a instalar la cabeza del rociador.

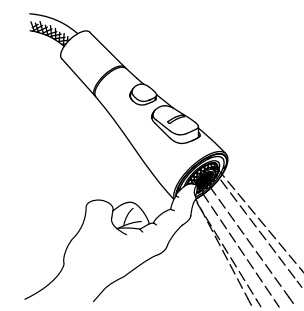


Faucet Maintenance:

With the water running, rub the nozzles to dislodge debris.

Entretien du robinet :
 Avec l'eau qui coule, frotter les buses pour déplacer les débris.

Mantenimiento de la grifería:
 Cuando el agua esté fluyendo, frote las boquillas para soltar la suciedad.



Faucet Maintenance:

To improve the flow, remove the sprayhead and clean the screen. Reassemble.

Entretien du robinet :

Pour améliorer le débit, déconnecter la tête du vaporisateur et nettoyer la grille. Réassembler.

Mantenimiento de la grifería:

Para mejorar el flujo, retire la cabeza del rociador y limpie la rejilla. Vuelva a ensamblar.

